

破天荒電視答問 本篤十六世被考起

日7歲女問教宗：為何要受地震苦？



日本女童埃琳娜：「我很害怕，為甚麼小孩子要這樣不快樂？」



教宗答道：「我也有同樣疑問：為什麼其他人活得好端端的，而你得受苦？」

「改變在哪？」 奧巴馬被當眾唱衰

這邊廂教宗本篤十六世被7歲女童的提問難倒，那邊廂美國總統奧巴馬也在台上被當眾奚落而一臉尷尬。以「改變」口號入主白宮的他，日前出席競選連任籌款活動時，被「支持者」高歌「改變在哪裡」抗議。

奧巴馬前日在三藩市一家酒店出席籌款早餐會，餐券最貴3.5萬美元(約27萬港元)，最便宜也需5,000美元(約3.9萬港元)，約200名支持者參加。

奧巴馬在餐會發言之際，一名購買5,000美元餐券的女子突然站起來，打斷演講說：「總統先生，我們想唱歌給你聽。」奧巴馬要她等一下，她卻開始大聲唱起來，同席另外9人隨即跟着唱。歌詞大意是：「我們每人都付了5,000美元。我們付了我們該付的，但改變在哪裡？」

接着他們舉起寫有「釋放曼寧」的紙牌，續唱：「明年我們還是會把票投給你，因為有如此的共和黨，我們別無選擇。不過把曼寧關起，這種事情不應該……」曼寧是涉嫌洩密給「維基解密」而遭國防部拘捕的美國士兵。

奧巴馬一臉錯愕站在台上，女子和同席兩人隨後被帶走。這時奧巴馬才以笑臉說：「唱得不錯。剛才我說到哪裡？」現場才傳出笑聲。

本篤十六世成為首位舉行電視答問的教宗，開創梵蒂岡先河，但第一道問題便難倒他！一名7歲日本女童問教宗：「為何要承受地震和海嘯之苦？」教宗坦言，他也沒有答案。教宗又回答了一名科特迪瓦穆斯林的提問，承認對當地局勢「可做的太少」，為此感到悲傷。

答問於較早前錄影，前日耶穌受難日在意大利公營RAI電視台分段播出。影片中，84歲的教宗坐在梵蒂岡書房白色扶手椅上，聲音嘶啞，對着攝影機回答預先挑選的7條問題，其中2條在伊拉克和科特迪瓦預先錄影。

「有同樣疑問」 坦言不知答案

教宗接到的第一道問題來自日本女童埃琳娜，她對教宗說，日本地震震動了她的房屋，很多同齡小孩都在災難中喪生，她感到很害怕，問教宗：「為甚麼小孩子要這樣不快樂？」

教宗答道：「我也有同樣疑問：為什麼要用這種方式？為什麼其他人活得好端端的，而你得受苦？」他明言自己也不知道答案，只知道耶穌也同樣受苦。教宗又說：「神會一直與我們同在，終有一天我們會明白受苦並非沒意義。」



教宗前日耶穌受難日在羅馬鬥獸場前率領拜苦路。

第二條問題來自一名意大利婦人，她坐在41歲兒子旁，兒子因患上硬化症，於2009年復活節開始昏迷不醒。該女士問教宗，兒子的靈魂是否還在「他附近」，還是已「遠離他的身體」。教宗稱「他的靈魂當然還在他身體裡」，並指他的情況就像「一把吉他的琴弦斷了，所以無法彈奏」，但靈魂仍然存在。

「可做的太少」 未提變童醜聞

教宗又解答一名科特迪瓦穆斯林的提問。她以阿拉伯語向教宗打招呼，然後以法語提及科特迪瓦的動盪局勢，問教宗如何可以停止國內暴力事件。教宗說：「我可以做的太少，為此感到悲傷。」但呼籲各方停止暴力，又指已派遣梵蒂岡高官調停事件。教宗又呼籲伊拉克當局，確保當地佔少數的基督徒受到保障。

教宗本來只打算回答3道問題，最終回答了7道，但提問者未能和教宗來回問答，教宗也未提及天主教神父變童醜聞。

路透社/美聯社/法新社/《泰晤士報》/《衛報》

頻借助媒體 修補梵蒂岡形象

教宗本篤十六世接受電視答問，開創教廷先河，但事實上自他執掌梵蒂岡以來，便積極運用博客、社交網站及其他媒體，向信眾傳達訊息，並在天主教神父變童醜聞發生後修補梵蒂岡形象。

已故教宗若望保祿二世曾在任職20周年之際致電電視台，叫信眾大吃一驚；本篤十六世也曾為英國廣播公司(BBC)的《Thought for the Day》(今日思考)節目錄製講話，於去年平安夜播出。

「為那些年幼的人祈禱」

是次電視答問中，教宗雖沒挑選關於神父變童醜聞的問題，但在前日節目播出後，他在羅馬鬥獸場出席「拜苦路」活動，在開始禱告時說要為「那些年幼的人」祈禱，明顯是指變童事件。教宗指：「那是個黑暗時刻……人們內心的混亂思想，傷害了那些年幼和弱小的人的純真。」

路透社/法新社

日央行：經濟上半年收縮 東電擬「賣身」 籌萬億圓賠償

米奇老鼠和高飛狗等迪士尼「好友」，昨日由東京抵達宮城縣名取市一個避難所，向災民大派愛心熊抱。法新社



日本福島第一核電站事故損失賠償方案日前終於浮出水面，為籌集上萬億日圓巨額賠償，東京電力公司計劃變賣部分海外資產籌措資金。根據日本政府初步擬定的賠償方案，東電會承擔主要

賠償責任，賠償金額約達萬億日圓，不設上限。東電賠償資金有3個主要來源：一是東電自有資金；二是政府依法向東電支付的事務保險金，金額約1,200億至2,400億日圓(約114億至228億港元)；三是通過新設「核電站賠償機構」集資。

賣國內外資產 料賠足10年

根據目前方案，東電可避免國有化，但今後經營將受到政府監督。如日後東電財務惡化，「核電站賠償機構」將以取得優先股方式向東電注資，東電須在扣除設備投資支出後，把每年收益交給「核電站賠償機構」，後者再把部分資金送返國庫，預料賠償過程或長達10年以上。

東電表示正計劃變賣部分海外資產，目前已接洽日美金融機構，希望找到合適買家。東電並計劃變賣國內一些物業，同時實施裁員。據悉，東電是目前全球最大電

力公司，在歐美和亞洲均有投資，集中於風電領域。據東電估計，其海外資產總值約1萬億日圓(約949億港元)，變賣資產或可籌得數千億資金。法新社/中新社



澳洲總理吉拉德訪日，昨日在宮城縣視察災區。法新社

日央行：經濟上半年收縮

日本央行行長白川方明(見圖)指出，3·11大地和海嘯導致國內生產停頓，可能令日本上半年經濟收縮。此番言論與許多分析員認為日本將陷入臨時衰退的意見不謀而合。

白川接受《華爾街日報》訪問時透露，預計首兩季生產及國內生產總值(GDP)均會下跌。他指工業設施及核電站受損，導致生產停頓，是日本經濟面對的「核心問題」。由於核危機引致電力短缺，預料生產受阻情況最少持續至8月。

央行會在本周四舉行政策會議，並公布半年期經濟前景報告。央行於本月7日的會議上，維持主要息率在0-0.1厘不變，又下調經濟前景預期。

國際貨幣基金組織(IMF)早前將今年日本經濟增長預測，由震前1.6%下調至1.4%。經濟合作與發展組織(OECD)更由原先預計1.7%，大幅調低至0.8%，但鑑於日本政府及商界明年會大量投入資金重建，OECD預期日本明年經濟將急速反彈，增長預測由1.3%上調至2.3%。

法新社

PS3網絡被入侵 玩殘7千萬用家

復活節假期前夕，索尼PS3網絡上週三疑遭黑客入侵，網絡癱瘓，估計有7,000萬用家受影響，公司已進行搶修。發言人西博爾德上週四在網誌宣布，需1至2天方可完全修復，並證實事故由「外界侵入」造成，公司會徹查事件。

有玩家在PS網誌留言，推斷是黑客所為。用家現時仍可離線玩遊戲，但不能享受網上對戰、觀賞電影等服務。索尼早前控告兩名黑客，指他們擅自更改操作軟件。網上自發組織「匿名者」反指用家有權隨心所欲改良軟件，更威脅會攻擊索尼的網站報復。

法新社/《聖何塞水星報》/《今日美國報》

嫖妓案未審畢 貝老續講鹹濕笑話

意大利總理貝盧斯科尼性醜聞纏身，與17歲妓女性交案仍在審訊，但死性不改，接受訪問時繼續大講黃色笑話。

貴為意甲班霸AC米蘭主席的貝老，日前被問及誰是球會歷來最佳領隊，他答道：「我老了，今早在桌上幹着秘書時，她竟說我們2小時前才幹過，可見我的記憶正在衰退。」

《每日郵報》



2米屍花 萬人爭睹

瑞士75年來首次有巨花魔芋(又名屍花)開花，數以千人湧到巴塞爾，一睹2米高巨花的壯觀景象。巴塞爾植物公園預計巨花在下週末凋謝，期間會吸引一萬人入場。屍花散發出腐肉般的味道，以吸引昆蟲授粉，但參觀者無因此卻步。巨花魔芋原生地在印尼蘇門答臘，全球只有134次人工種植開花的紀錄。美聯社

泰柬再駁火 2日釀10死

泰國與柬埔寨昨日再度在地邊爭議地區爆發武裝衝突，2日來造成10人死亡，東軍指控泰軍使用含毒氣重炮。鑑於局勢惡化，當地數千名平民已逃離家園避難。

泰柬兩軍前日爆發2月以來首次邊境衝突，造成6人死亡後，兩軍昨日上午約6時再度在柏威夏寺以西200多公里、兩國有主權爭議的大塔漢寺遺址附近地區駁火，大部分時間使用長距離炮火，同時也使用輕裝武器，造成3名東軍及1名泰軍士兵死亡。

東外交部譴責泰軍使用集束彈。集束彈在空中爆炸後，可散射出數以百計小炸彈，在碰擊地面目標時爆炸。很多未爆炸的小炸彈長期威脅平民安全，目前已被108個國家禁止使用。東外交部「強烈譴責侵略行為」，稱「泰國的攻擊目的是奪取柬埔寨的寺廟」。泰軍否認全部指控。

法新社/路透社/美聯社